

JAPAN VOICE TALENT PRICE LIST

Prices are subject to change depending on artists.

10 year usage unless stated

Cancellation fee 100% on day 50% day before

| | |
|--|---|
| Radio (up to 60 sec Japan only) | JPY50,000-100000 |
| Television Commercial 3 months | JPY150,000 + |
| Television Commercial 1 year (no restrictions, Japan only) Company Identity (Sound logo) | 3months JPY150,000+ 6months JPY200,000 + 1 year JPY300,000 + |
| Television Commercial Extensions per year | 100% 1 year & 50% 6 months |
| Buyout Television Commercial or Sound Logo | JPY400,000-2,000,000 |
| Narration & voice acting ON AIR (includes anime, documentary main narrator and supplementary voices) | Minimum JPY30,000 (1hr minimum booking then ½ hr OK) |
| B RANK VOICE ACTOR | JPY20,000 per hour (1hr minimum booking then ½ hr OK) |
| Non Broadcast (explainer video, industrial usage, B2B advertising & training, phone guidance systems) Presentation, in store, tradeshow non broadcast demo | JPY20,000+ (1hr minimum booking then ½ hr OK) |
| Museum guide, educational narration | JPY20,000+ per hour (1st hour minimum then 30 min OK) |
| Dagmusic Studio costs (Includes bilingual attendant, Engineer, studio hire, post production) | JPY24,000+ (1st hour minimum then 30 min OK) If Dagmusic not avail costs more to hire different studio |
| Native acting director | JPY12,000+ per hour |
| Price per minute unfinished audio Cannot give price as it depends on how many voice actors there are and how many lines Bulk jobs only | JP Actors have a 1 hour minimum if booking by hour so can only provide PPM for bulk jobs Calculate by adding cost of one hour studio with one hour voice actor and divide by 60 mins |

| | |
|---|---|
| TRANSLATION ENGLISH TO JAPANESE | JPY35 per English word for general level, which includes game/anime. For technical texts, JPY42-58 per English word depending on level of difficulty. |
| REWRITING | LEVELS OF REWRITING NEEDED |
| A-level: JPY1,500 per page (400 characters) | Requires minimal editing for common grammar, vocabulary mistakes or reducing text volume to fit time codes. |
| B-level: JPY3,000 per page (400 characters) | Requires more extensive rewriting because of grammatical mistakes, poor word choice and unclear expressions. |
| C-level: JPY4,500 per page (400 characters) | Same as B, but with some sections unintelligible without reference to the original language. |
| Machine translation/unintelligible | We will offer to translate again. Normal translation rates will apply. |
| VIDEO Subtitles, transcription, time stamp | PER MINUTE |
| Rewriting to fit time code | JPY3,000 per minute video |
| Rewriting text into subtitles on screen | JPY2,000+ per minute video |
| Transcribing Video into text (no time code check) | JPY1,500+ per minute video |
| Transcribing Video into text and creating time code | JPY2,000+ per minute video |

Prices are subject to change depending on artists.
10 year usage unless stated

| | |
|---|--|
| TRANSLATION JAPANESE TO ENGLISH | From JPY20 per Japanese character Lowest rate applies for general, which includes game/anime. For technical texts, between JPY26-35 per Japanese character depending on level of difficulty. |
| REWRITING NATIVE CHECK | LEVELS OF REWRITING NEEDED |
| A-level: JPY3,000 per page (200 words) | Requires minimal editing for common grammar mistakes (singular/plural, articles, misused prepositions, etc.) or adapting text volume to fit time codes. |
| B-level: JPY4,500 per page (200 words) | Requires more extensive rewriting because of grammatical mistakes, poor word choice and unclear expressions |
| C-level: JPY6,000 per page (200 words) | Same as B, but with some sections unintelligible without reference to the original language. |
| Machine translation/totally unintelligible | We will offer to translate again. Normal translation rates will apply. |
| VIDEO Subtitles, transcription, time stamp | PER MINUTE |
| Rewriting to fit time code (time stamp) | JPY3,000 per minute video |
| Rewriting text into subtitles on screen | JPY2,000+ per minute video |
| Transcribing Video into text (no time code check) | JPY1,500+ per minute video |
| Transcribing Video into text and creating time code | JPY2,000+ per minute video |

Prices are subject to change depending on artists.
10 year usage unless stated